
ASEPT® Drainage System
Ambulante Drainage
von Pleuraergüssen
und Aszites

Informationen für
Fachkräfte

www.pfmmedical.com



Entlassmanagement



Entlassmanagement

Für die schnellstmögliche ambulante Nachversorgung Ihrer Patienten müssen wir von einer ASEPT® Implantation erfahren. Nutzen Sie dazu bitte das Fax-Formular „Anmeldung: Drainageschulung ASEPT® System“, das Sie als Kopiervorlage in diesem Dokument oder unter www.pfmmedical.com/asept finden.

Inhalte des Fax-Formulars sind:

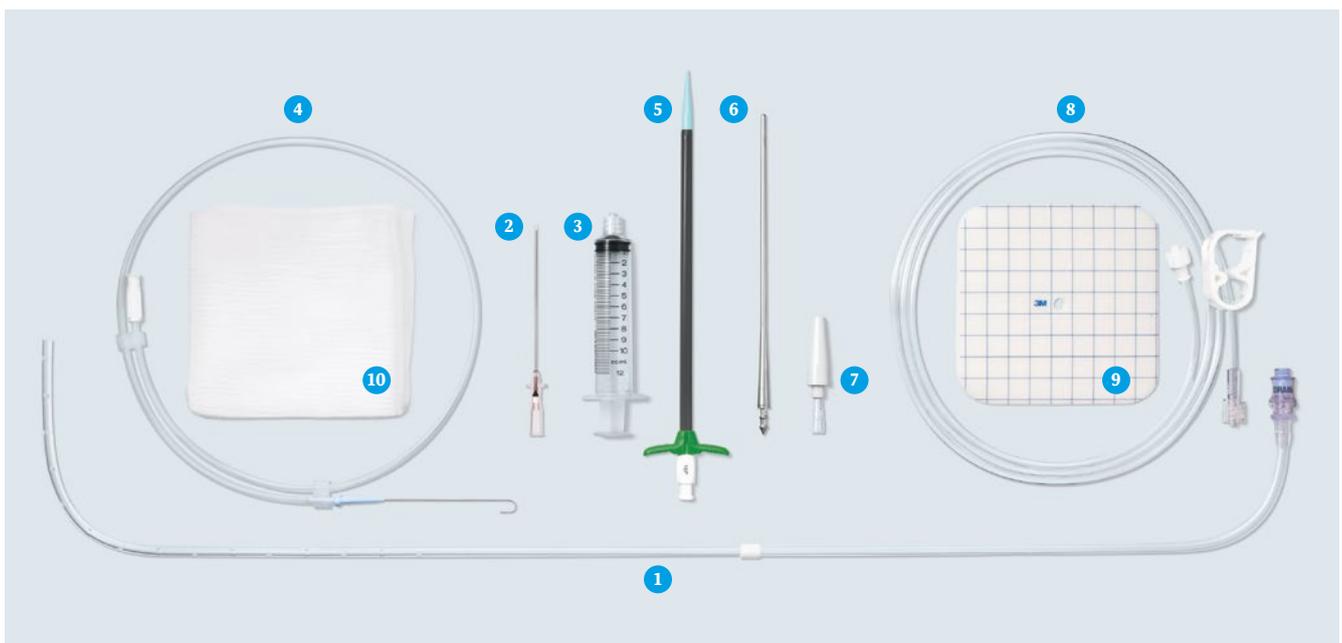
- ▶ Name/Kontakt Ihrer medizinischen Einrichtung
- ▶ Name/Kontakt des Patienten
- ▶ Name/Kontakt Pflegedienst
- ▶ Drainageintervall / Drainagevolumen
- ▶ Patienten-Ermächtigung zur Datenspeicherung

Zeitnah nach Versand des Faxes wird sich der für Sie zuständige pfm medical-Mitarbeiter mit Ihnen in Verbindung setzen. Er wird weitere, für die Nachversorgung wichtige Informationen, erfragen:

- ▶ Name/Kontakt des ambulant behandelnden Haus- oder Facharztes (dieser stellt die patientenbezogenen Hilfsmittel-Rezepte für die Drainage-Flaschen aus)
- ▶ Etwaige Besonderheiten

Mit diesen Informationen erfolgt dann die Schulung des Pflegedienstes oder des Patienten bzw. Angehörigen durch unsere Mitarbeiter. Direkt zur Schulung erhält der Patient die ersten Drainage-Flaschen.

Materialien im ASEPT® Kathetersystem



- | | |
|--|--------------------------------|
| 1 ASEPT® Drainagekatheter, proximal gelocht (15,5 F) | 6 Tunneler |
| 2 Seldinger-Nadel (18 G) | 7 Drainageschlauchadapter |
| 3 10-ml-Spritze | 8 ASEPT® Drainageschlauch |
| 4 Führungsdraht mit J-Spitze | 9 Katheterpad aus Schaumstoff |
| 5 Spaltkanüle (16 F) | 10 Gazekompressen (10 x 10 cm) |

Zusätzlich benötigen Sie:

- ▶ Mittel zur Hautdesinfektion
 - ▶ Lokal-Anästhetikum
 - ▶ Tupfer und Kompressen
 - ▶ Großes Lochtuch
 - ▶ Nierenschale
 - ▶ Inzisionsskalpell, Fig. 11
 - ▶ Pinzette
 - ▶ Kornzange
 - ▶ Stumpfe Präparierschere
 - ▶ Nadelhalter
 - ▶ Monofiler Faden
- Tischtuch, sterile Kleidung und Pflaster nach Bedarf.

Implantations-Schritte

Vorgeschlagenes Verfahren zur Implantation des ASEPT® Katheters:

1. Desinfektion, Abdeckung und Lokal-Anästhesie
2. Punktion mit Seldinger-Nadel, Ansaugen Erguss-Flüssigkeit, Spritze entfernen und Seldinger-Nadel platziert lassen
3. Einführen Führungsdraht, vorschieben, Seldinger-Nadel heraus ziehen
4. Inzisionen am Führungsdraht und 5 cm davon entfernt
5. Katheter auf Tunneler stecken und zum Führungsdraht tunneln
6. Spaltkanüle/Dilatator einführen, Führungsdraht und Dilator entfernen
7. Katheter einführen, Spaltkanüle entfernen und Lagekontrolle des Katheters
8. Inzisionen vernähen, Haltenaht setzen (bleibt bis zum Einwachsen des Cuffs liegen, ca. 30 Tage)
9. Auffanggefäß direkt oder über Drainageschlauch mit Katheter verbinden
10. Wundverband

Wichtig: Um Beschädigungen am Katheter zu vermeiden, nur gummiummantelte Instrumente verwenden.

ASEPT® Drainage Line Set

Das Drainageschlauchset ermöglicht die Konnektion von Pumpen, Beuteln oder anderen Auffanggefäßen an den ASEPT® Katheter. Auch Schläuche können mit dem beiliegenden Adapter verbunden werden.

Ein Drainageschlauchset liegt dem ASEPT® Kathetersystem bei. Darüber hinaus ist das Drainageschlauchset auch als Zubehörteil separat erhältlich.



ASEPT® Drainage Line Set

- 1 Schlauchadapter
- 2 Luer-Lock männlich
- 3 Verbinder zum Katheterventil

Allgemeine Informationen

Keine Kappe

Das selbstschließende ASEPT® Ventil benötigt keine Abdeckkappe. Dank der sicheren Schraubverbindung sind keine weiteren Sicherungsmaßnahmen nötig.

Dokumentation Drainage-Volumen

Bitte dokumentieren Sie das abgesaugte Volumen. Ein Drainage-Tagebuch finden Sie unter www.pfmmedical.com/asept.

Verlegung auf andere Station/in anderes Krankenhaus

Bitte beachten Sie folgende Hinweise, falls ein ASEPT® Patient in eine noch nicht auf das ASEPT® Drainagesystem geschulte Einrichtung verlegt werden soll:

- ▶ Um die Drainage-Versorgung Ihres Patienten sicherzustellen, geben Sie ihm bitte Ihre hauseigene Drainagelösung bzw. ASEPT® Drainageflaschen mit.
- ▶ Weisen Sie schriftlich im Verlegungsbericht auf das ASEPT® Drainagesystem hin.
- ▶ Informieren Sie uns kurz über die Verlegung. Wir nehmen zeitnah mit der Einrichtung Kontakt auf und bieten dort die Drainageschulung an.

Vor Entlassung

Drucken Sie sich einfach diese Seite als kleine Checkliste vor der Entlassung des Patienten aus.

	Erledigt? 
Patient kurz vor Entlassung drainiert?	
Drainage-Auffanggefäß diskonnektiert und Katheter verbunden?	
Fax-Formular „Anmeldung: Drainageschulung ASEPT® System“ verschickt?	
Kontakt zu pfm medical im Entlassungsbrief genannt?	

Vorschlag zur Ergänzung des Entlassungsbriefes:

„Der implantierte ASEPT® Dauerdrainagekatheter ermöglicht mittels Drainageflaschen die ambulante Drainage. Diese Flaschen sind über ein patientenbezogenes Hilfsmittelrezept bei der Firma pfm medical tpm gmbh erhältlich. Gern steht Ihnen diese Firma bei Fragen zur Verfügung:

pfm medical tpm gmbh
 Wankelstr. 60
 50996 Köln
 T 02236 9641-530
 F 02236 9641-9950
 asept@pfmmmedical.com
 www.pfmmmedical.com

Das empfohlene Drainagevolumen für den Patienten/die Patientin beträgt ___ ml.
 Wir empfehlen, die Drainage alle ___ Tage durchzuführen.

Die Katheterhaltenaht kann 30 Tage nach Implantation entfernt werden.“

Übersicht ASEPT® Produkte

Die ASEPT® Drainage Kits sind in zwei Varianten und unterschiedlichen Größen erhältlich: Die ASEPT® Drainage Kits in den Größen 600 ml und 1000 ml erlauben eine Drainage mittels Hochvakuum. Die ASEPT® Drainage Kits L in den Größen 600 ml, 1000 ml und 3000 ml verfügen über ein Niedervakuum und können alternativ ebenfalls per Schwerkraft verwendet werden. Das ASEPT® 3000 ml Drainage Kit L ist ausschließlich zur Peritonealdrainage geeignet. Alle ASEPT® Drainage Kits und ASEPT® Drainage Kits L beinhalten sämtliche Verbrauchsmaterialien zur hygienischen Drainage.

REF	Produkt	PZN	VPE
P09080001	ASEPT® System für Pleuradrainage	9917527	1
P09080002	ASEPT® System für Peritonealdrainage	9917562	1
P09080003	ASEPT® 600 ml Drainage Kit	9917585	10
P09080004	ASEPT® 1000 ml Drainage Kit	11143122	10
P09080005	ASEPT® Ersatzventil	9917639	5
P09080006	ASEPT® Drainageschlauch-Set	9917651	10
P09080007	ASEPT® 600 ml Drainage Kit L	12489957	10
P09080008	ASEPT® 1000 ml Drainage Kit L	12489940	10
P09080009	ASEPT® 3000 ml Drainage Kit L	12489934	5

Valid only for Germany, Gilt nur für Deutschland, Uniquement valable pour l'Allemagne, Aplicable solo en Alemania, Applicabile solo per la Germania

FAX an: 02236 9641-478 oder E-Mail an: asept@pfmmedical.com

Anmeldung: Drainageschulung ASEPT® Drainage System



Praxis/Klinik

Telefon (direkte Durchwahl)

Ansprechpartner

Folgendem Patienten haben wir/planen wir einen ASEPT® Drainagekatheter zu implantieren und melden sie/ihn hiermit zur Schulung der Drainage-Durchführung an.

Patientenaufkleber/Adresse des Patienten

Geplante Entlassung

Telefon Patient/Angehöriger

Drainage von Pleuraerguss rechts Pleuraerguss links Aszites

Drainage durch Patient/Angehörigen Pflegedienst

Nur bei Aszites: Drainage per Hochvakuum Niedervakuum Schwerkraft

Drainageintervall ambulant

1x/Woche 2x/Woche 3x/Woche täglich wie folgt:

Drainagevolumen ambulant

200-400 ml 400-600 ml 600-800 ml 800-1.000 ml wie folgt:

Name & Telefon Pflegedienst

Name & Telefon Facharzt/Hausarzt

Hiermit bevollmächtige ich die Firma pfm medical tpm gmbh zur Speicherung und Verwendung meiner persönlichen Daten. Die Weitergabe der Daten an dritte oder die Verwendung zu Zwecken, die nichts mit der ASEPT®-Therapie zu tun haben, ist untersagt.

.....
Ort, Datum

.....
Unterschrift Patient

Ansprechpartner

Sie haben Fragen zu den ASEPT® Produkten?

✉ asept@pfmmedical.com

☎ +49 (0)2236 9641-530
Mo - Do 8.00 - 17.00 Uhr
Fr 8.00 - 15.00 Uhr

☎ +49 (0)2236 9641-9950

🌐 www.pfmmedical.com/asept

Distributor:
pfm medical tpm gmbh
Wankelstraße 60
50996 Köln
Germany

Zertifiziert nach
DIN EN ISO 13485

🏢 pfm medical mepro gmbh
Am Söterberg 4
66620 Nonnweiler
Germany

CE 0124

